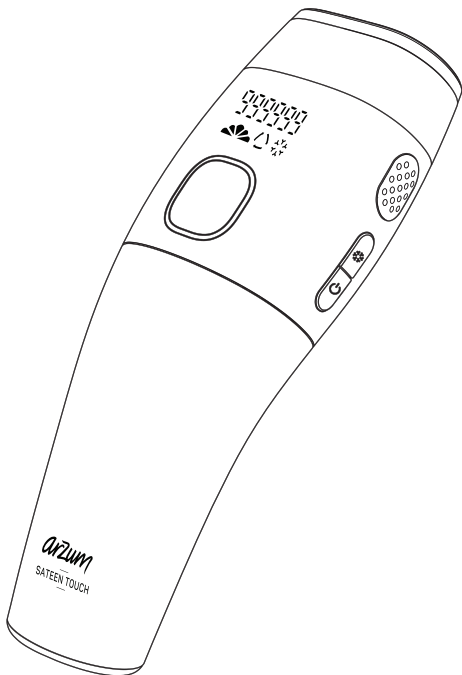


arzum

SATEEN TOUCH

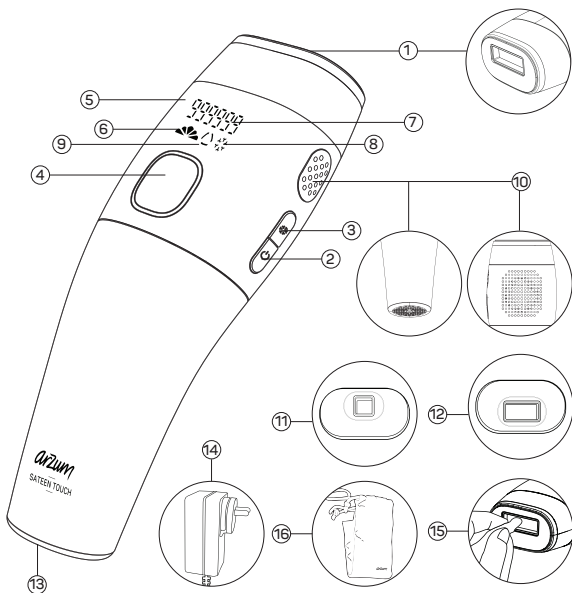
AR5176-02 IPL TUV ALMA SISTEMI
AR5176-02 IPL HAIR REMOVAL SYSTEM
AR5176-02 IPL HAARENTFERNUNGSSYSTEM
دليل النظام IPL AR5176-02 إزالة الشعر بالليزر

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
دليل المستخدم



Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.
For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

AR5176-02 ARZUM SATEEN TOUCH IPL TÜY ALMA SİSTEMİ



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1- UV filtreli ışık penceresi | 8- Soğutma fonksiyonu göstergesi |
| 2- Açma/Kapama ve enerji seviyesi ayarlama düğmesi | 9- Otomatik mod göstergesi |
| 3- Soğutma fonksiyonu düğmesi | 10- Hava kanalları |
| 4- Işık atımı düğmesi ve Led göstergesi | 11- Manyetik yüz başlığı |
| 5- LED ekran | 12- Manyetik bikini başlığı |
| 6- Enerji seviyesi göstergesi | 13- Adaptör girişi |
| 7- Kalan ışık atımı göstergesi | 14- Adaptör |
| | 15- Temizleme bezi |
| | 16- Seyahat çantası |

Arzum marka **IPL tüy alma sistemi**'ni tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu  r n de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazı kullanmadan önce, kullanma talimatlarını dikkatlice okuyunuz. Kullanma kılavuzu, garanti belgesi, fi  veya fatura ile beraber mümkünse kutuyu da saklayınız. Eğer bu cihazı başkalarına verecek olursanız, lütfen kullanma kılavuzu ile birlikte veriniz.

 NEML  UYARILAR

- Cihazı yalnızca istenmeyen tüylerin alınması amacıyla kullanınız. Uzun süreli kullanım sonrasında uzayan tüy sayısında azalma görülür. Amacı dışında kullanımı uygun değildir ve tehlikeli olabilir.
- Hayvanlar üzerinde kullanılmamalıdır.
- Cihazı ciltten başka bir yüzeyde kullanmayınız.
- Cihazı ticari amaçlarla kullanmayınız.
- Kullanmadı ınız zamanlarda, temizlerken veya arıza durumunda cihazı kapatınız ve fi ten çekiniz.
- Cihazı bir daha kullanmayacaksanız, özellikle ürünle oynama eğilimi olan çocukların güvenliği için, tüm tehlikeli parçalarını sökerek ürünü kullanılamaz hale getirmeniz önerilir.
- Güvenli kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında eğitim verildiği takdirde, cihaz 8 ya  ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan ya da tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Ancak  ocuklar cihaz ile oynamamalı; cihazı tek başına temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin verilmemelidir.
- Cihazınız herhangi bir nedenden dolayı zarar g rm  se kullanmayınız,

içini açmayınız ve kendiniz tamir etmeye çalışmayınız. Herhangi bir arıza durumunda **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz.

- Cihazın güvenli ve verimli çalışması için yalnızca orijinal parça ve adaptör kullanınız.
- Kablosu hasarlı ürünleri kullanmayınız. **Arzum Yetkili Servisi** ile iletişime geçiniz.
- Çocukların ürün ambalajı ile oynamasına izin vermeyiniz. Boğulma riskine karşı plastik torbalar çocukların ulaşabilecekleri yerlerde bırakılmamalıdır.
- Cihazı bağlamadan önce, ana voltajın bilgileri ile ürünün teknik özelliklerinin tanımında yer alan voltaj bilgilerinin birbiri ile uyumlu olduğundan emin olunuz. Teknik özelliklerin tanımı cihaz üzerinde ve adaptör üzerinde yer almaktadır.
- Cihazı güneş ışığı, yağmur ve nemden koruyunuz.
- Cihazı suya yakın veya ıslak yüzeylerde (küvet, duş, lavabo vb.) kullanmayınız.
- Cihaz ıslanırsa kesinlikle kullanmayınız. Islak cihaz kullanımı elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Işık penceresi (1) çatlamışsa veya eksikse cihazı kullanmayınız.
- Işık penceresine, kullanım sırasında veya hemen sonrasında dokunmayınız; sıcak olabilir.
- Petrol bazlı veya yanıcı temizlik maddeleri (alkol, aseton vb.) kullanmayınız; yangın riski oluşturur.
- Soğutma deliklerini kapatmayınız. Cihaz aşırı ısınabilir, bu da elektrik çarpması veya yangın riski oluşturabilir.

GENEL SAĞLIK DURUMU VE KRONİK HASTALIKLAR

Epilatör cihazını aşağıdaki sağlık durumlarından herhangi birine sahipseniz kullanmayınız veya öncesinde doktorunuza danışınız:

- 18 yaşından küçük ya da 65 yaşından büyük kişiler tarafından.
- Diyabet veya başka bir sistemik ya da metabolik hastalığınız varsa.
- Konjestif kalp hastalığınız varsa.
- Kalp pili, nörostimülatör, insülin pompası gibi aktif implantlara sahipseniz.
- Bağışıklık sistemini baskılayan bir hastalık (örneğin HIV enfeksiyonu veya AIDS) geçirdiyseniz.

- Bağıışıklık sistemini baskılayan ilaçlar kullanıyorsanız.
- Herhangi bir pıhtılaşma bozukluğunuz varsa.
- Çakan ışığa duyarlı epilepsi hastalığınız varsa.

Işığa Duyarlılık ve Cilt Hassasiyeti İle İlgili Durumlar

- Kullanım kılavuzundaki “Uygun cilt tonları” tablosunda uygun olmayan cilt tonuna sahipseniz.
- Polimorfoz ışık erupsiyonu (PMLE), solar ürtiker, porfiri gibi ışığa duyarlılıkla ilgili bir rahatsızlığınız varsa.
- Cildiniz ışığa karşı duyarlıysa ve kolayca döküntü ya da alerjik reaksiyon gösteriyorsa.
- Işığa duyarlılığı artıran ilaçlar veya maddeler kullanıyorsanız ve prospektüslerinde foto-alerjik ya da fototoksik reaksiyon riski belirtilmişse.
- Cildin ısıya karşı hassasiyetini azaltan ağrı kesici ilaçlar kullanıyorsanız.

Tıbbi Tedavi Geçmiş

- Hamilelik veya emzirme dönemindeyseniz.
- Son 6 ay içinde Accutane, Roaccutane veya başka bir formda izotretinoin kullandıysanız.
- Alfa-Hidroksi Asit (AHA), Beta-Hidroksi Asit (BHA), topikal tretinoin veya azelaik asit içeren bir cilt tedavisi görüyorsanız ya da son 7 gün içinde bu tür bir tedavi uygulandıysa.
- Yoğun aspirin kullanımı da dahil olmak üzere, kan sulandırıcı ilaçlar alıyorsanız ve bu ilaçlar için en az 1 haftalık bir arınma süresi gerekiyorsa.
- Son 3 ay içinde radyoterapi veya kemoterapi gördüyseniz.

Cilt Hastalıkları ve Geçmiş

- Keloid oluşumu veya yaraların zor iyileşmesi gibi kolajen bozukluk geçmişiniz varsa.
- Aktif cilt kanseri hastalığınız varsa, geçmişte cilt kanseri geçirdiyseniz veya uygulama yapılacak bölgelerde lokal kanser öykünüz varsa.
- Vitiligo gibi bir cilt pigmentasyon bozukluğunuz varsa.

Uygulama Yapılacak Bölgeyle İlgili Durumlar

- Uygulama yapılacak bölgede varisli damarlar veya damar genişlemesi (damar ektazisi) gibi bir damar hastalığı geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl kökü iltihabı, açık yara, sıyrık, uçuk (herpes simpleks), lezyon veya morarma (hematom) varsa.

- Cilt tahriş olmuşsa (kızamıklık, kesik), güneş yanığı varsa, bronzlaşmışsa veya bronzlaştırıcı ürün uygulanmışsa.
- Ben, çil, geniş damarlar, koyu pigmentli bölgeler, yara izleri veya cilt bozuklukları üzerinde doktorunuza danışmadan.
- Siğil, dövme veya kalıcı makyaj bulunan alanlarda.
- Göz çevresi ve kaşların üzerinde ve çevresinde. Yalnızca vücutta ve kadın yüzünde (elmacık kemiği altında) kullanılabilir.
- Dudaklar, saç derisi, meme uçları, bacak arası, meme ucu çevresi, labia minora, vajina, anüs, burun delikleri ve kulakların iç kısmında.
- Uzun süre kalıcı deodorant kullanılan bölgelerde. Bu durum cilt reaksiyonlarına yol açabilir.
- Silikon implant, deri altı enjeksiyon kanalı (örneğin insülin dağıtıcı) veya hızmı gibi yapay nesnelerin üzerinde ya da yakınında.

Erkeler için: Omuzlar ve altı (göğüs, sırt, kollar, göbek kısmı ve bacaklar)

UYARI: Yüzde, boyunda veya genital bölgede kullanmayın. Erkeklerde sakal veya yüz kılları üzerinde kullanım, kalıcı veya düzensiz sonuçlara yol açabilir; bu durum fiziksel özelliklerde değişikliklere neden olabilir.

NOT: Bu liste tüm olasılıkları kapsamaz. Cihazı kullanıp kullanamayacağınızdan emin değilseniz, mutlaka doktorunuza danışınız.

IPL TÜY ALMA TEKNOLOJİSİ SIZE UYGUN MU?

IPL (Yoğun Atımlı Işık) teknolojisinin etkili olabilmesi için cilt tonu ile kıl rengi arasında belirgin bir kontrast bulunmalıdır. En iyi sonuçlar, açık ten rengine ve koyu renkli tüylere sahip kullanıcılar tarafından elde edilir.

IPL ışığı, ciltte ve tüylerde doğal olarak bulunan renk pigmenti olan melanin tarafından emilir. Bu emilim sonucunda kıl kökü ısıtılarak etkisiz hale getirilir. Ancak aşağıdaki durumlarda etkinlik azalabilir veya risk oluşabilir:

- **Kırmızı, beyaz, gri ve açık sarı tüyler,** düşük melanin içeriğine sahip oldukları için yeterli ışık emilimi gerçekleşmez ve istenilen sonuç alınamayabilir.
- **Çok koyu ten rengi,** yüksek melanin içeriği nedeniyle fazla ışık emebilir ve bu durum ciltte yanıklara yol açabilir.

NOT: İlk kez kullananlar için, cilt hassasiyetini değerlendirmek amacıyla enerji seviyesi 1 önerilmektedir. Cilt testi tamamlandıktan sonra 24 saat bekleyin ve herhangi bir reaksiyon olup olmadığını kontrol edin. Daha yüksek enerji seviyeleri, daha etkili sonuçlar sağlar. Sonraki uygulamalarda, enerji seviyesi artırılarak kullanılması önerilir.

CİLT TONU & TÜY RENGİ TABLOSU

Lütfen cihazı kullanmadan önce kendi cilt tonunuzu ve tüy renginizi tabloyla karşılaştırarak uygunluk durumunuzu kontrol ediniz. Uygun olmayan kombinasyonlarda cihaz kullanımı ciltte tahriş, yanık veya etkisiz sonuçlara yol açabilir.

TEN RENGİ						
TÜY RENGİ						

UYGULAMA TAKVİMİ

Daha hızlı ve etkili sonuçlar için önerilen kullanım sıklığı:

- **1-2. hafta:** Haftada 3 kez uygulama yapın.
- **3-4. hafta:** Haftada 2 kez uygulama yapmaya devam edin.
- **5-8. hafta:** Ayda 1-2 kez uygulama yapın.

NOT: 8. haftadan sonra, ekstra tüylenme gözlemlenirse her 1-3 ayda bir bakım yapılması önerilir.

Uygulamalar arasındaki süre, tüylerin büyüme hızına ve vücut bölgesine göre değişiklik gösterir; etki kişiden kişiye farklılık gösterebilir.

8 hafta sonunda gözlemlenebilecek değişimler:

1.Hafta		Bazı tüylerin bir kısmı çıkmaya devam edebilir. Bunlar muhtemelen uygulama sırasında atlanan tüylerden kaynaklanabilir.
2.Hafta		Tüyler zamanla daha ince ve yumuşak hale gelir. Bazı tüyler dökülmeye başlar.
4.Hafta		Uygulama yapılan bölgede belirgin bir tüy azalması görülmelidir. Düzenli kullanım etkisini göstermeye başlar.
8.Hafta		Kalan tüyler, uygulama sürecinin sonunda daha ince ve daha açık renkte olabilir. Bu durum, cihazın etkili çalıştığını ve tüylerin zayıfladığını gösterir.

MANYETİK BAŞLIKLAR

· En iyi sonuçları elde etmek için, uygulama yapmak istediğiniz belirli vücut bölgesine uygun olarak tasarlanmış doğru başlığı kullanmanız önemlidir.

· Ayrıca, manyetik yapıları sayesinde başlıklar kolayca takılıp çıkarılabilir, bu da kullanım sırasında pratiklik ve konfor sağlar.

Bu üründe iki adet manyetik özellikli başlık bulunmaktadır:

Bikini Bölgesi Başlığı

· Daha hassas ve yoğun tüy yapısına sahip bikini bölgesinde etkili ve güvenli uygulama sağlar. Ciltle daha kontrollü temas kurarak konforlu bir kullanım sunar.

Yüz Bölgesi Başlığı

· Yüz gibi hassas alanlar için özel olarak tasarlanmıştır. Küçük uygulama yüzeyi sayesinde dudak üstü, çene ve yanak gibi bölgelerde hassas ve güvenli ışık atımı yapılmasına olanak tanır.

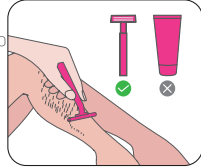
· Bu başlıklar, farklı vücut bölgelerinde kullanıldıkları için hijyen açısından da ayrı ayrı kullanılmaları önemlidir.

CİHAZIN KULLANIMI

Uygulama Öncesi Hazırlık

· Uygulama yapılacak bölgedeki tüyleri tıraş ederek cildi hazırlayın, ardından bölgeyi temizleyip kurulayın.

· Bu adım, IPL ışığının doğrudan kıl köklerine ulaşmasını sağlar ve uygulamanın etkinliğini artırır. Tıraş dışındaki yöntemler kıl kökünü ortadan kaldıracak için uygulama performansını olumsuz etkileyebilir. Yüzeyde tüy kalırsa, uygulama sırasında yanık kokusu oluşur. Bu yüzden jel, krem ya da epilasyon cihazı ile tüylerin alınması önerilmez.



Cihazın Çalıştırılması

· Cihazın adaptörünü önce prize, ardından adaptör soketini cihaza takınız. Cihaz yalnızca adaptöre bağlı şekilde çalışır. Bağlantı sağlandığında ekranda "OFF" ibaresi görünür.

· Açma/Kapama düğmesine 2 saniye basılı tutarak cihazı çalıştırın. Fan çalışmaya başlar.



Kullanım sırasında cihaz hafifçe ısınabilir.

· Cihaz 5 farklı enerji seviyesine sahiptir. Enerji seviyesini ayarlamak için açma/kapama düğmesine (2) basın. Enerji seviyesi seçildiğinde, ekran üzerinde seviyeyi gösteren simge belirir. ()

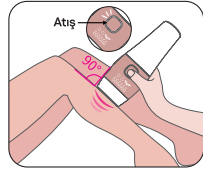
Soğutma fonksiyonu: Cildi serinleterek uygulama sırasında daha konforlu bir deneyim sağlar. Bu özelliği aktif hale getirmek için soğutma fonksiyonu düğmesine (3) basınız.

Üründe otomatik ve manuel olarak 2 farklı mod bulunmaktadır.

Manuel Mod: Işık atımı düğmesine (4) kısa basarak her seferinde tek bir ışık atımı gerçekleştirin. Parmaklar ve dudak üstü gibi küçük ve hassas bölgeler için uygundur.

Otomatik mod: Otomatik modu etkinleştirmek için ışık atımı düğmesine (4) 2 saniye basılı tutunuz. Ekran üzerinde otomatik mod simge belirir. ()

· İşleme başlamak için cihazınızı dik şekilde cilde yerleştirin. Ardından, ışık penceresini cilt üzerinde kaydırın; cihaz, teması algıladığında otomatik olarak ışık atımı gerçekleştirir. Bu şekilde, tekrar tekrar ışık atımı düğmesine basmanıza gerek kalmaz. Bu mod, kollar ve bacaklar gibi geniş uygulama alanları için idealdir. Fonksiyonu kapatmak için, ışık atımı düğmesine 2 saniye basılı tutun; ekran üzerindeki simge kaybolacaktır.



· Yukarıdaki modlardan birini seçerek işleme devam edebilirsiniz.

· Işık çıkış penceresini (1), kullanılacak bölgeye tamamen temas edecek şekilde bastırın. Pencere cilde tam temas ettiğinde, ışık atımı düğmesinin etrafındaki LED yanıp sönmeye başlar; bu, cihazın ışık atımına hazır olduğunu gösterir. Düğmeye basarak ışık atımını gerçekleştirin. Ciltte hafif bir sıcaklık hissedilir. Işık penceresini bir sonraki bölgeye doğru kaydırın ve işlemi tekrarlayın.

· Tüm bölgeye ışık atımı yapıldığından emin olun, ancak aynı bölgeye iki kez ışık atımı yapmayın (örtüşen ışık atımlarından kaçının).

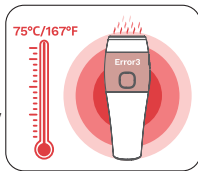
· İşlem tamamlandığında, açma/kapama düğmesine uzun basın. Fan, cihazı soğutmak için yaklaşık 10 saniye daha çalışmaya devam eder; bu süre boyunca ekranda geri sayım saniyesi görüntülenir ve ardından cihaz otomatik olarak kapanır.

Dikkat: Cihaz 3 dakika boyunca kullanılmazsa otomatik olarak kapanır.

Cihazın iç sıcaklığı 75°C ulaştığında ekranda bir hata mesajı görüntülenir.

Lütfen cihazı havalandırılan bir ortamda soğutun, ardından cihaz normal şekilde çalışmaya devam edecektir.

· Cihazı prizden ve elektrik kaynağından çıkarın.



TEMİZLİK VE BAKIM

· Cihazı temizlemeye başlamadan önce, cihazın kapalı olduğundan ve fişinin prizden çekildiğinden emin olun.

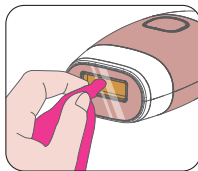
· Bulaşık sünger, aşındırıcı temizlik malzemeleri, benzin veya aseton gibi yüzeye zarar verebilecek sıvılar kullanmayınız.

· Işık penceresi kullanım sırasında ısınabilir; temizlemeden önce tamamen soğuduğundan emin olun.

· Uygulama sonrası ışık penceresini, ürünle birlikte verilen özel temizlik beziyle silin.

· Gerekirse cihazın dış yüzeyini temiz, yumuşak bir bezle silin.

· Cihazdan en iyi verimi almak için cihazı her kullanımdan sonra temizleyin.



SIKÇA KARŞILAŞILAN SORUNLAR ve ÇÖZÜMLERİ

Aşağıda kullanım esnasında en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları ve çözümlerini görebilirsiniz. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız **Arzum Çağrı Merkezi**'ni arayınız.

Sorun	Çözüm
Açma-Kapama/GÜÇ düğmesine bastığımda cihaz çalışmıyor	Cihazın elektrik bağlantısını kontrol ediniz. Adaptör soketinin cihaz soketine düzgün şekilde takıldığından emin olunuz. Adaptörün elektrik olan bir prize düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol ediniz.
Cihaz, ışık atımı düğmesine bastığımda ışık atımı yapmıyor.	· Cihazın çok ısınıp ısınmadığını kontrol ediniz. Cihaz çok ısındıysa ışık atımı yapmaz. · Uygulama penceresinin cildinize tam olarak oturmasını sağlayınız ve cihazın sağ ve sol tarafındaki ışık atımı HAZIR göstergesinin yandığından emin olunuz.
Enerji Seviyesi ayarlama düğmesine bastığımda enerji seviyesi değişmiyor/ ayarlanmıyor.	Enerji seviyesini ayarlarken, üst üste ve hızla düğmeye basılması cihazın 3 dk'lık emniyet kilidinin devreye girmesine neden olur. 3 dakika bekledikten sonra düğmeye tekrar basarak istediğiniz enerji seviyesini ayarlayabilirsiniz.
Cihazı kullandığımda cildimde büyük bir rahatsızlık hissediyorum.	• Tüylerin kısaltılması gerekir: Cihazı kullanmadan önce uygulama bölgesini tıraş ederek tüylerinizi kısaltınız. • Yakın Zamanda Bronzlaşma: Uygulama bölgesinin kısa süre önce güneşe veya yapay bronzlaştırıcıya maruz kalması hassasiyete yol açabilir. O nedenle, cihazı bronzlaştıktan kısa süre sonra kullanmamalısınız. Uygulamadan 2 hafta öncesinden itibaren güneş ve bronzlaşma ekipmanlarından sakının. • Uygun Enerji Seviyesi: Enerji seviyesini, kendinizi rahat hissedeceğiniz bir seviyeye azaltın.
Cihaz çalıştığı halde ve üzerindeki ışıkları yanmasına rağmen atım yapmıyor.	Cihazın aşırı ısınma durumunda aktif olan emniyet sistemi devreye girmiştir. Bir süre bekleyiniz, sonrasında cihaz tekrar atım yapmaya başlayacaktır. Bu durum cihazın emniyet sistemiyle alakalı olup herhangi bir arızadan kaynaklanmamaktadır

Model No	AR5176
Işık Çıkış Alanı (Spot Boyutu)	3 cm ²
Dalga Boyu	600–1200 nm
Toplam Enerji	15J
Enerji Yoğunluğu	5 Seviye
Tekrarlama Süresi	1.4–2.8 saniye (seçilen enerji seviyesine bağlı olarak)
Çalışma Modu	Otomatik Mod / Manuel Mod
Ürün Boyutu	19.51 × 7.23 × 4.763 cm
Ek Başlık (Spot Boyutu)	1 cm ² / 2 cm ²

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

Gövde Ünite: 12.0 V $\equiv$ 4A

Adaptör Model: DZ048BHL120400V

Adaptör Giriş: 100-240V~50/60Hz 1.5A

Adaptör Çıkış: 12.0V $\equiv$ 4.0A 48.0W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

WEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Foshan Jindi Electric Appliance Co., Ltd

No. 13 Baiye Avenue, Xiqiao Science and Technology Industrial Park, Xiqiao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China
0086 75786868180

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

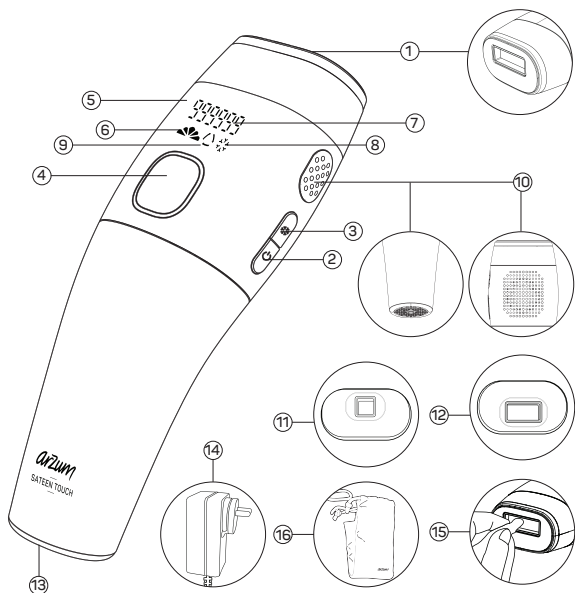
Made in China-Menşei Çin'dir

0850 222 1800

www.arzum.com



AR5176-02 ARZUM SATEEN TOUCH IPL HAIR REMOVAL SYSTEM



- 1- UV-filtered light window
- 2- On/Off and energy level adjustment button
- 3- Cooling function button
- 4- Light pulse button and LED indicator
- 5- LED display
- 6- Energy level indicator
- 7- Remaining light pulse indicator

- 8- Cooling function indicator
- 9- Auto mode indicator
- 10- Air channels
- 11- Magnetic face cap
- 12- Magnetic bikini cap
- 13- Adapter input
- 14- Adapter
- 15- Cleaning cloth
- 16- Travel bag

Thank you for purchasing **Arzum IPL Hair Removal System**. This is one of the products designed to make life easier for you.

Before using the device, carefully read the instructions for use. Keep the user manual, warranty certificate, receipt, or invoice, and if possible, the box as well. If you give this device to someone else, please give them the user manual along with it.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the device only for removing unwanted hair. After prolonged use, a reduction in the number of growing hairs may be observed. Use for any other purpose is inappropriate and may be dangerous.

- Do not use on animals.

- Do not use the device on any surface other than the skin.

- Do not use the device for commercial purposes.

- When not in use, during cleaning, or in case of malfunction, turn off the device and unplug it.

- If you will not be using the device again, it is recommended that you render it unusable by removing all dangerous parts, especially for the safety of children who may be tempted to play with the product.

- Provided that training is given on safe use and potential hazards, the device can be used by children aged 8 and above, as well as individuals with physical, sensory, or mental disabilities, or those lacking experience and knowledge. However, children should not play with the device; they should not be allowed to clean or maintain the device on their own.

- If your device is damaged for any reason, do not use it, do not open it, and do not attempt to repair it yourself. In case of any malfunction, take

it to an **Arzum Authorized Service Center**.

- For safe and efficient operation of the device, use only original parts and adapters.
- Do not use products with damaged cables. Contact an Arzum Authorized Service Center.
- Do not allow children to play with the product packaging. Plastic bags should not be left where children can reach them due to the risk of suffocation.
- Before connecting the device, ensure that the main voltage information matches the voltage information specified in the product's technical specifications. The technical specifications are listed on the device and on the adapter.
- Protect the device from sunlight, rain, and moisture.
- Do not use the device near water or on wet surfaces (bathtub, shower, sink, etc.).
- Do not use the device if it gets wet. Using a wet device may cause electric shock.
- Do not use the device if the light window (1) is cracked or missing.
- Do not touch the light window during or immediately after use; it may be hot.
- Do not use petroleum-based or flammable cleaning agents (alcohol, acetone, etc.); they pose a fire hazard.
- Do not cover the cooling vents. The device may overheat, posing a risk of electric shock or fire.

General health status and chronic illnesses

Do not use the epilator device if you have any of the following health conditions, or consult your doctor beforehand:

- If you are under 18 or over 65 years of age.
- If you have diabetes or any other systemic or metabolic disease.
- If you have congestive heart disease.
- If you have active implants such as a pacemaker, neurostimulator, or insulin pump.
- If you have had a disease that suppresses the immune system (e.g., HIV infection or AIDS).
- If you are taking medications that suppress the immune system.

- If you have any clotting disorder.
- If you have photosensitive epilepsy.

Sensitivity and Skin Sensitivity Conditions

- If you have a skin tone that is not suitable according to the "Suitable skin tones" table in the user manual.
- If you have a condition related to light sensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, or porphyria.
- If your skin is sensitive to light and easily develops rashes or allergic reactions.
- If you are using medications or substances that increase light sensitivity and their package inserts indicate a risk of photoallergic or phototoxic reactions.
- If you are using painkillers that reduce the skin's sensitivity to heat.

Medical History

- If you are pregnant or breastfeeding.
- If you have used Accutane, Roaccutane, or any other form of isotretinoin within the last 6 months.
- If you are undergoing skin treatment with Alpha Hydroxy Acid (AHA), Beta Hydroxy Acid (BHA), topical tretinoin, or azelaic acid, or if such treatment was administered within the last 7 days.
- If you are taking blood-thinning medications, including high doses of aspirin, and require at least a 1-week washout period for these medications.
- If you have undergone radiation therapy or chemotherapy within the last 3 months.

Skin Conditions and History

- If you have a history of collagen disorders, such as keloid formation or slow wound healing.
- If you have active skin cancer, a history of skin cancer, or a history of local cancer in the areas to be treated.
- If you have a skin pigmentation disorder, such as vitiligo.

Conditions Related to the Treatment Area

- If you have a history of vascular disease in the treatment area, such as varicose veins or vascular dilation (vascular ectasia).
- If there is an infection, eczema, burn, folliculitis, open wound, abrasion,

cold sore (herpes simplex), lesion, or bruise (hematoma) in the areas where the application will be performed.

- If the skin is irritated (redness, cuts), sunburned, tanned, or if a tanning product has been applied.
- On moles, freckles, large veins, dark pigmented areas, scars, or skin imperfections without consulting your doctor.
- On areas with warts, tattoos, or permanent makeup.
- Around the eyes and eyebrows. It can only be used on the body and on the female face (under the cheekbones).
- On the lips, scalp, nipples, between the legs, around the nipples, labia minora, vagina, anus, nostrils, and inside the ears.
- Areas where long-lasting deodorant is used. This may cause skin reactions.
- On or near artificial objects such as silicone implants, subcutaneous injection channels (e.g., insulin dispensers), or piercings.

For men: Shoulders and below (chest, back, arms, abdomen, and legs)

WARNING: Do not use on the face, neck, or genital area. Use on facial hair or beard may cause permanent or uneven results; this may lead to changes in physical characteristics.

NOTE: This list does not cover all possibilities. If you are unsure whether you can use the device, be sure to consult your doctor.

IS IPL HAIR REMOVAL TECHNOLOGY SUITABLE FOR YOU?

For IPL (Intense Pulsed Light) technology to be effective, there must be a clear contrast between skin tone and hair color. The best results are achieved by users with fair skin and dark hair. IPL light is absorbed by melanin, the natural pigment found in skin and hair. This absorption heats the hair follicle, rendering it ineffective.

However, effectiveness may decrease or risks may arise in the following cases:

- **Red, white, gray, and light yellow hair** may not absorb enough light due to their low melanin content, and the desired results may not be achieved.
- **Very dark skin tones** may absorb too much light due to high melanin content, which can cause burns on the skin.

NOTE: For first-time users, energy level 1 is recommended to assess skin sensitivity. After the skin test is completed, wait 24 hours and check for any reactions. Higher energy levels provide more effective results. For subsequent applications, it is recommended to use the device at an increased energy level.

SKIN TONE & HAIR COLOR CHART TREATMENT SCHEDULE

Please check your skin tone and hair color against the table before using the device to ensure compatibility. Using the device with incompatible combinations may cause skin irritation, burns, or ineffective results.

TEN RENGİ						
TÜY RENGİ						

APPLICATION SCHEDULE

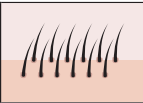
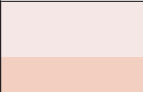
Recommended frequency of use for faster and more effective results:

- **Weeks 1–2:** Apply 3 times per week.
- **Weeks 3–4:** Continue applying 2 times per week.
- **Weeks 5–8:** Apply 1–2 times per month.

NOTE: After week 8, if additional hair growth is observed, maintenance is recommended every 1–3 months.

The time between treatments varies depending on hair growth rate and body area; effects may vary from person to person.

Visible Results After 8 Weeks:

Week 1		You will still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were missed during treatment.
Week 2		You should see a reduction in hair growth. However, many hairs may still not have been treated in their growth phase.
Week 4		You should see a significant reduction in hairs within the treated area.
Week 8		Any remaining hairs should be finer and lighter in color.

MAGNETIC HEADS

- To achieve the best results, it is important to use the correct head designed for the specific body area you want to treat.
- In addition, thanks to their magnetic structure, the heads can be easily attached and removed, providing practicality and comfort during use.

This product includes two magnetic heads:

Bikini Area Head

- Provides effective and safe application on the bikini area, which has a more sensitive and dense hair structure. It offers comfortable use by establishing more controlled contact with the skin.

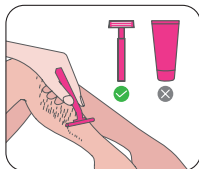
Face Area Head

- Specially designed for sensitive areas such as the face. Its small application surface allows for precise and safe light emission on areas like the upper lip, chin, and cheeks.
- Since these heads are used on different body areas, it is important to use them separately for hygiene reasons.

USE OF THE DEVICE

Preparation Before Application

- Prepare the skin by shaving the hair in the area to be treated, then clean and dry the area.
- This step allows the IPL light to reach the hair follicles directly and increases the effectiveness of the application. Methods other than shaving may remove the hair follicle, which can negatively affect the performance of the application. If hair remains on the surface, a burning smell will occur during the application. Therefore, it is not recommended to remove hair with gel, cream, or an epilator.



Operating the device

- First plug the device's adapter into the power outlet, then plug the adapter socket into the device. The device only operates when connected to the adapter. When connected, "OFF" appears on the display.



- Turn on the device by pressing and holding the On/Off button for 2 seconds. The fan will start running. The device may heat up slightly during use.
- The device has 5 different energy levels. Press the On/Off button (2) to adjust the energy level. When the energy level is selected, the icon indicating the level will appear on the screen. (🌞)

Cooling function: It provides a more comfortable experience during application by cooling the skin. To activate this feature, press the cooling function button (3). The product has two different modes: automatic and manual.

Manual Mode: Press the light pulse button (4) briefly to perform a single light pulse each time. Suitable for small and sensitive areas such as fingers and upper lip.

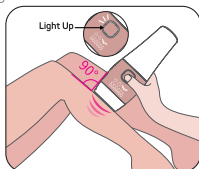
Automatic mode: To activate automatic mode, press and hold the light pulse button (4) for 2 seconds. The automatic mode icon appears on the screen. (⏏)

- To start the procedure, place the device vertically on the skin. Then, slide the light window over the skin; the device automatically emits light when it detects contact. This way, you don't need to press the

light emission button repeatedly. This mode is ideal for large application areas such as arms and legs. To turn off the function, press and hold the light pulse button for 2 seconds; the icon on the screen will disappear.

- You can continue the procedure by selecting one of the above modes.

- Press the light output window (1) so that it is in full contact with the area to be treated. When the window is in full contact with the skin, the LED around the light pulse button will start flashing; this indicates that the device is ready to emit light pulses. Press the button to emit a light pulse. A slight warmth will be felt on the skin. Move the light window to the next area and repeat the process.



- Ensure that light pulses are applied to the entire area, but do not apply light pulses to the same area twice (avoid overlapping light pulses).

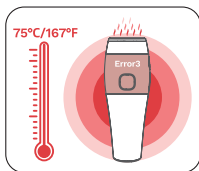
- When the process is complete, press and hold the power button. The fan will continue to run for approximately 10 seconds to cool the device; during this time, a countdown timer will be displayed on the screen, and then the device will automatically shut down.

WARNING: The device will automatically shut down if not used for 3 minutes.

When the internal temperature of the device reaches 75°C, an error message will appear on the screen.

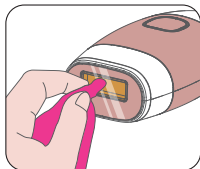
Please cool the device in a well-ventilated area, after which it will resume normal operation.

- Unplug the device from the outlet and power source.



CLEANING

- Before cleaning the device, make sure it is turned off and unplugged.
- The light window may become hot during use; ensure it has cooled completely before cleaning.
- Do not use dish sponges, abrasive cleaning materials, gasoline, acetone, or other liquids that may damage the surface.



- After use, wipe the light window with the special cleaning cloth provided with the product
- If necessary, wipe the exterior of the device with a clean, soft cloth.
- To get the best performance from the device, clean it after each use.

SIMPLE TROUBLE-SHOOTING

When fault occurs during the usage of the instrument, users can follow the following guidance to eliminate some simple faults. If the problem can not be solved after all steps are finished, please contact the Customer Service Department so as to solve faults as soon as possible.

Problem	Solution
The device does not power on when the Power button is pressed.	Verify the device's electrical connection. Ensure that the adapter is securely connected to the device socket. Confirm that the adapter is plugged into a live electrical outlet.
The device does not emit a light pulse when the Light Pulse button is pressed.	· Check whether the device has overheated. The device will not emit pulses if it is too hot. · Ensure that the treatment window is in full contact with the skin and that the Light Pulse READY indicators on both sides of the device are illuminated.
The energy level does not change when the Energy Level button is pressed.	Pressing the Energy Level button repeatedly or rapidly may trigger the device's 3-minute safety lock. Wait for 3 minutes, then press the button again to select the desired energy level.
Significant discomfort is experienced on the skin during device use.	• Hair trimming: Shave the treatment area prior to use to shorten hair. • Recent tanning: Exposure to sunlight or artificial tanning products shortly before use may increase skin sensitivity. Avoid sun exposure and tanning devices for at least 2 weeks prior to treatment. • Energy level adjustment: Reduce the energy level to a comfortable setting.
The device is powered on, lights are illuminated, but no pulse is emitted.	The device's safety system may have activated due to overheating. Allow the device to cool; normal pulsing will resume. This is a safety feature and does not indicate a malfunction.

Model No	AR5176
Light Output Area (Spot Size)	3 cm ²
Wavelength	600–1200 nm
Total Energy	15J
Energy Density	5 Levels
Repetition Rate	1.4–2.8 seconds (depending on the selected energy level)
Operating Mode	Auto Mode / Manual Mode
Product Size	19.51 × 7.23 × 4.763 cm
Additional Header (Spot Size)	1 cm ² / 2 cm ²

Product Life 7 years

Technical Specifications

Main Unit: 12.0 V $\equiv$ 4A

Adapter Model: DZ048BHL120400V

Adapter Input: 100-240V~50/60Hz 1.5A

Adapter Output: 12.0V $\equiv$ 4.0A 48.0W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
- Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Foshan Jindi Electric Appliance Co., Ltd

No. 13 Baiye Avenue, Xiqiao Science and Technology Industrial Park, Xiqiao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China
0086 75786868180

Importer:

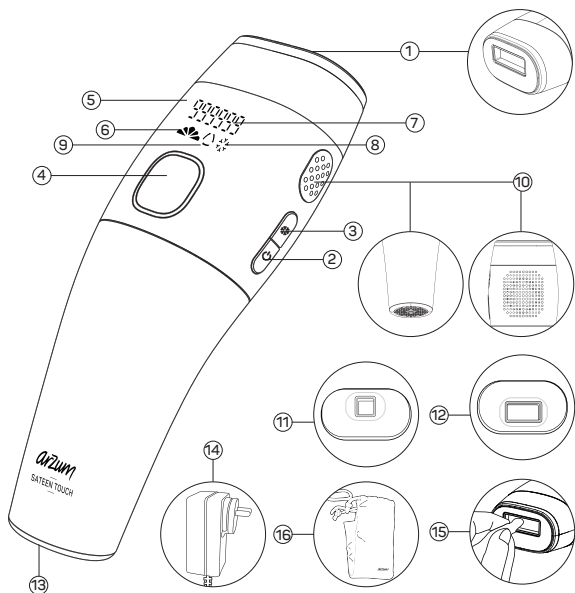
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Made in China-Menşei Çin'dir
0850 222 1 800

www.arzum.com



AR5176-02 ARZUM SATEEN TOUCH IPL-HAARENTFERNUNGSSYSTEM



- 1- Lichtfenster mit UV-Filter
- 2- Ein-/Ausschalt- und Energiestufen-Einstelltaste
- 3- Taste für Kühlfunktion
- 4- Lichtimpulstaste und LED-Anzeige
- 5- LED-Bildschirm
- 6- Energiestufenanzeige
- 7- Anzeige der verbleibenden Lichtimpulse

- 8- Anzeige der Kühlfunktion
- 9- Anzeige des Automatikmodus
- 10- Luftkanäle
- 11- Magnetischer Gesichtsauflsatz
- 12- Magnetischer Bikini-Aufsatz
- 13- Adapteranschluss
- 14- Adapter
- 15- Reinigungstuch
- 16- Reisetasche

Vielen Dank, dass Sie sich für das **IPL-Haarentfernungssystem der Marke Arzum** entschieden haben. Auch dieses Produkt dient dazu, Ihnen das Leben zu erleichtern.

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung, die Garantiekarte, den Beleg oder die Rechnung sowie nach Möglichkeit auch die Verpackung auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere weitergeben, legen Sie bitte die Bedienungsanleitung bei.

WICHTIGE HINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zur Entfernung unerwünschter Haare. Nach längerer Anwendung ist eine Verringerung der nachwachsenden Haaranzahl zu beobachten. Eine zweckfremde Verwendung ist nicht geeignet und kann gefährlich sein.
- Darf nicht an Tieren angewendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf anderen Oberflächen als der Haut.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für kommerzielle Zwecke.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht benutzen, es reinigen oder im Falle einer Störung.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, wird empfohlen, es unbrauchbar zu machen, indem Sie alle gefährlichen Teile entfernen, insbesondere zum Schutz von Kindern, die dazu neigen, mit dem Produkt zu spielen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie im sicheren Gebrauch und über die möglichen Gefahren unterwiesen wurden. Kinder dürfen jedoch nicht mit dem Gerät spielen; sie

dürfen es weder alleine reinigen noch warten.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es aus irgendeinem Grund beschädigt ist; öffnen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem autorisierten **Arzum-Kundendienst**.
- Verwenden Sie für einen sicheren und effizienten Betrieb des Geräts ausschließlich Originalteile und das Originalnetzteil.
- Verwenden Sie keine Geräte mit beschädigtem Kabel. Wenden Sie sich an den autorisierten **Arzum-Kundendienst**.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Produktverpackung spielen. Plastiktüten dürfen wegen Erstickungsgefahr nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Netzspannung mit den in den technischen Daten des Produkts angegebenen Spannungswerten übereinstimmt. Die Beschreibung der technischen Daten befindet sich am Gerät und am Adapter.
- Schützen Sie das Gerät vor Sonnenlicht, Regen und Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder auf nassen Oberflächen (Badewanne, Dusche, Waschbecken usw.).
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn es nass geworden ist. Die Verwendung eines nassen Geräts kann einen Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Lichtfenster (1) beschädigt oder fehlend ist.
- Berühren Sie das Lichtfenster während oder unmittelbar nach der Anwendung nicht; es kann heiß sein.
- Verwenden Sie keine auf Petroleum basierenden oder brennbaren Reinigungsmittel (Alkohol, Aceton usw.); sie stellen eine Brandgefahr dar.
- Decken Sie die Kühllöffnungen nicht ab. Das Gerät kann überhitzen, was zu Stromschlag- oder Brandgefahr führen kann.

ALLGEMEINER GESUNDHEITZUSTAND UND CHRONISCHE ERKRANKUNGEN

Verwenden Sie das Epiliergerät nicht, wenn einer der folgenden Gesundheitszustände vorliegt, oder konsultieren Sie vorher Ihren Arzt:

- Von Personen unter 18 Jahren oder über 65 Jahren.
- Wenn Sie an Diabetes oder einer anderen systemischen oder metabolischen Erkrankung leiden.
- Wenn Sie an einer kongestiven Herzerkrankung leiden.
- Wenn Sie aktive Implantate wie einen Herzschrittmacher, Neurostimulator oder eine Insulinpumpe haben.
- Wenn Sie an einer Krankheit leiden, die das Immunsystem schwächt (z. B. HIV-Infektion oder AIDS).
- Wenn Sie Medikamente einnehmen, die das Immunsystem unterdrücken.
- Wenn Sie an einer Gerinnungsstörung leiden.
- Wenn Sie an lichtempfindlicher Epilepsie leiden.

Lichtempfindlichkeit und Hautempfindlichkeit

- Wenn Sie einen Hauttyp haben, der in der Tabelle „Geeignete Hauttöne“ in der Bedienungsanleitung als ungeeignet angegeben ist.
- Wenn Sie an einer lichtempfindlichen Erkrankung wie polymorpher Lichtdermatose (PMLE), Solarurtikaria oder Porphyrie leiden.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und leicht Ausschläge oder allergische Reaktionen zeigt.
- Wenn Sie Medikamente oder Substanzen einnehmen, die die Lichtempfindlichkeit erhöhen und in deren Packungsbeilage ein Risiko für photoallergische oder phototoxische Reaktionen angegeben ist.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, die die Empfindlichkeit der Haut gegenüber Hitze verringern.

Medizinische Behandlungsgeschichte

- Wenn Sie schwanger sind oder stillen.
- Wenn Sie in den letzten 6 Monaten Accutane, Roaccutane oder eine andere Form von Isotretinoin eingenommen haben.
- Wenn Sie sich einer Hautbehandlung mit Alpha-Hydroxysäure (AHA), Beta-Hydroxysäure (BHA), topischem Tretinoin oder Azelainsäure unterziehen oder wenn eine solche Behandlung in den letzten 7 Tagen

durchgeführt wurde.

- Wenn Sie blutverdünnende Medikamente einnehmen – einschließlich intensiver Einnahme von Aspirin – und für diese Medikamente eine mindestens einwöchige Absetzzeit erforderlich ist.
- Wenn Sie in den letzten 3 Monaten eine Strahlen- oder Chemotherapie erhalten haben.

Hauterkrankungen und Vorgeschichte

- Wenn Sie eine Vorgeschichte von Kollagenstörungen wie Keloidbildung oder schlecht heilenden Wunden haben.
- Wenn Sie aktuell an Hautkrebs leiden, in der Vergangenheit Hautkrebs hatten oder in den zu behandelnden Bereichen eine lokale Krebserkrankung vorliegt.
- Wenn Sie an einer Hautpigmentstörung wie Vitiligo leiden.

Bedingungen im Zusammenhang mit dem Behandlungsbereich

- Wenn Sie im zu behandelnden Bereich eine Vorgeschichte von Venenerkrankungen wie Krampfadern oder Gefäßerweiterungen (Teleangiectasien) haben.
- Wenn sich in den zu behandelnden Bereichen Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, Haarfollikelentzündungen, offene Wunden, Schürfwunden, Herpes-simplex-Bläschen, Läsionen oder Blutergüsse (Hämatome) befinden.
- Wenn die Haut gereizt ist (Rötungen, Schnittverletzungen), einen Sonnenbrand hat, gebräunt ist oder Bräunungsprodukte aufgetragen wurden.
- Auf Muttermalen, Sommersprossen, erweiterten Blutgefäßen, stark pigmentierten Bereichen, Narben oder Hautveränderungen ohne Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Auf Bereichen mit Warzen, Tätowierungen oder Permanent-Make-up.
- Im Bereich der Augen sowie auf und um die Augenbrauen. Kann nur am Körper und im weiblichen Gesicht (unterhalb des Jochbeins) angewendet werden.
- An den Lippen, der Kopfhaut, den Brustwarzen, dem Intimbereich, der Umgebung der Brustwarzen, den Labia minora, der Vagina, dem Anus, den Nasenlöchern und im Inneren der Ohren.
- In Bereichen, in denen langanhaltende Deodorants verwendet wurden. Dieser Zustand kann Hautreaktionen hervorrufen.

- Auf oder in der Nähe von Silikonimplantaten, subkutanen Injektionskanülen (z. B. Insulinpumpen) oder Piercings wie Nasenringen.

Für Männer: Schultern und darunter (Brust, Rücken, Arme, Bauch und Beine)

WARNUNG: Nicht im Gesicht, am Hals oder im Genitalbereich anwenden. Die Anwendung an Gesichtsbehaarung oder Bart kann zu dauerhaften oder ungleichmäßigen Ergebnissen führen; dies kann zu Veränderungen der körperlichen Merkmale führen.

HINWEIS: Diese Liste umfasst nicht alle möglichen Fälle. Wenn Sie unsicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt.

IST DIE IPL HAARENTFERNUNGSTECHNOLOGIE FÜR SIE GEEIGNET?

Damit die IPL-Technologie (Intensiv Pulsierendes Licht) wirksam ist, muss ein deutlicher Kontrast zwischen Hautton und Haarfarbe bestehen. Die besten Ergebnisse werden von Anwendern mit heller Haut und dunklen Haaren erzielt.

Das IPL-Licht wird von Melanin absorbiert, dem Farbpigment, das natürlicherweise in Haut und Haaren vorkommt. Durch diese Absorption wird die Haarwurzel erhitzt und dadurch deaktiviert. In den folgenden Fällen kann die Wirksamkeit jedoch vermindert sein oder es können Risiken entstehen:

- Rote, weiße, graue und hellblonde Haare enthalten wenig Melanin, wodurch nicht genügend Licht absorbiert wird und die gewünschten Ergebnisse möglicherweise nicht erzielt werden.
- Sehr dunkle Haut kann aufgrund des hohen Melaningehalts zu viel Licht absorbieren, was zu Hautverbrennungen führen kann.

HINWEIS: Für Erstbenutzer wird zur Beurteilung der Hautempfindlichkeit Energiestufe 1 empfohlen. Warten Sie nach Abschluss des Hauttests 24 Stunden und achten Sie auf etwaige Reaktionen. Höhere Energiestufen sorgen für effektivere Ergebnisse. Bei den folgenden Anwendungen wird empfohlen, die Energiestufe schrittweise zu erhöhen.

HAUTTON- & HAARFARBE-TABELLE

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts anhand der Tabelle Ihren Hautton und Ihre Haarfarbe, um die Eignung festzustellen. Bei ungeeigneten Kombinationen kann die Verwendung des Geräts Hautreizungen, Verbrennungen oder unwirksame Ergebnisse verursachen.

HAUTTON						
HAARFARBE						

ANWENDUNGSPLAN

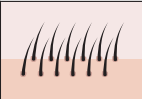
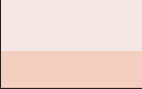
Für schnellere und effektivere Ergebnisse wird die folgende Anwendungshäufigkeit empfohlen:

- **Woche 1–2:** Führen Sie die Anwendung 3 Mal pro Woche durch.
- **Woche 3–4:** Führen Sie die Anwendung weiterhin 2 Mal pro Woche durch.
- **Woche 5–8:** Führen Sie die Anwendung 1–2 Mal pro Monat durch.

HINWEIS: Wenn nach Woche 8 weiteres Haarwachstum beobachtet wird, wird eine Auffrischung alle 1–3 Monate empfohlen.

Der Abstand zwischen den Behandlungen variiert je nach Haarwachstumsrate und Körperregion; die Wirkung kann von Person zu Person unterschiedlich sein.

Nach 8 Wochen können folgende Veränderungen beobachtet werden:

Woche 1		Ein Teil der Haare kann weiterhin nachwachsen. Diese können vermutlich von während der Anwendung ausgelassenen Haaren stammen.
Woche 2		Die Haare werden mit der Zeit feiner und weicher. Einige Haare beginnen auszufallen.
Woche 4		Im behandelten Bereich sollte eine deutliche Haarreduktion sichtbar sein. Die regelmäßige Anwendung beginnt ihre Wirkung zu zeigen.
Woche 8		Die verbleibenden Haare können am Ende des Anwendungszyklus feiner und heller sein. Dieser Zustand zeigt, dass das Gerät wirksam arbeitet und die Haare geschwächt werden.

MAGNETKOPF

- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, ist es wichtig, den richtigen Aufsatz zu verwenden, der für den jeweiligen Körperbereich entwickelt wurde, den Sie behandeln möchten.
- Außerdem lassen sich die Aufsätze dank ihrer magnetischen Struktur leicht anbringen und abnehmen, was während der Anwendung für Praktikabilität und Komfort sorgt.

Dieses Produkt verfügt über zwei magnetische Aufsätze:

Bikinizonen-Aufsatz

- Sorgt für eine wirksame und sichere Anwendung im empfindlicheren und dichteren Haarbereich der Bikinizone. Bietet durch einen kontrollierteren Hautkontakt eine komfortable Anwendung.

Gesichtsaufsatz

- Ist speziell für empfindliche Bereiche wie das Gesicht entwickelt worden. Dank der kleinen Anwendungsfläche ermöglicht er eine präzise und sichere Lichtabgabe in Bereichen wie Oberlippe, Kinn und Wangen.
- Da diese Aufsätze an unterschiedlichen Körperbereichen verwendet

werden, ist es aus hygienischen Gründen wichtig, sie getrennt zu benutzen.

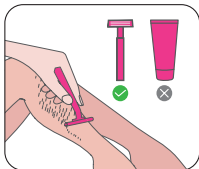
VERWENDUNG DES GERÄTS

Vorbereitung vor der Anwendung

• Rasieren Sie die Haare im zu behandelnden Bereich, um die Haut vorzubereiten, und reinigen und trocknen Sie anschließend die Stelle.

Dieser Schritt ermöglicht es dem IPL-Licht, direkt die Haarwurzeln zu erreichen, und erhöht die Wirksamkeit der Anwendung.

Andere Methoden als das Rasieren können die Haarwurzel entfernen und dadurch die Anwendungsleistung beeinträchtigen. Bleiben Haare auf der Oberfläche zurück, entsteht während der Anwendung ein Brandgeruch. Daher wird die Entfernung der Haare mit Gel, Creme oder Epiliergeräten nicht empfohlen.



Inbetriebnahme des Geräts

• Stecken Sie zunächst den Adapter in die Steckdose und anschließend den Adapterstecker in das Gerät. Das Gerät funktioniert nur, wenn es an den Adapter angeschlossen ist. Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint auf dem Display die Anzeige „OFF“.

• Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Der Lüfter beginnt zu laufen. Während der Anwendung kann sich das Gerät leicht erwärmen.

• Das Gerät verfügt über 5 verschiedene Energiestufen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (2), um die Energiestufe einzustellen. Wenn die Energiestufe ausgewählt ist, erscheint auf dem Display ein entsprechendes Symbol. (☀️)



Kühlfunktion: Kühlt die Haut und sorgt so für ein komfortableres Erlebnis während der Anwendung. Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste für die Kühlfunktion (3).

Das Produkt verfügt über 2 verschiedene Modi: automatisch und manuell.

Manueller Modus: Drücken Sie die Lichtimpulstaste (4) kurz, um jeweils einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen. Geeignet für kleine und empfindliche Bereiche wie Finger und Oberlippe.

Automatikmodus: Halten Sie die Lichtimpulstaste (4) 2 Sekunden lang gedrückt, um den Automatikmodus zu aktivieren. Auf dem Display erscheint das Symbol für den Automatikmodus. (⬆)

- To start the procedure, place the device vertically on the skin. Then, slide the light window over the skin; the device automatically emits light when it detects contact. This way, you don't need to press the

- Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, um mit der Anwendung zu beginnen. Anschließend gleiten Sie mit dem Lichtfenster über die Haut; sobald das Gerät den Kontakt erkennt, gibt es automatisch einen Lichtimpuls ab.

Auf diese Weise müssen Sie die Lichtimpulstaste nicht wiederholt drücken. Dieser Modus ist ideal für große Anwendungsbereiche wie Arme und Beine. Um die Funktion zu deaktivieren, halten Sie die Lichtimpulstaste 2 Sekunden lang gedrückt; das Symbol auf dem Display verschwindet.

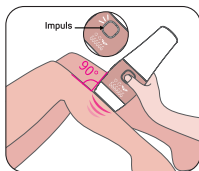
- Sie können die Anwendung fortsetzen, indem Sie einen der oben genannten Modi auswählen.

- Drücken Sie das Lichtausgabefenster (1) so auf den zu behandelnden Bereich, dass es vollständig Kontakt mit der Haut hat.

Wenn das Fenster vollen Kontakt mit der Haut hat, beginnt die LED um die Lichtimpulstaste zu blinken; dies zeigt an, dass das Gerät für den Lichtimpuls bereit ist. Drücken Sie die Taste, um den Lichtimpuls auszulösen. Auf der Haut ist ein leichtes Wärmegefühl spürbar. Schieben Sie das Lichtfenster zum nächsten Bereich und wiederholen Sie den Vorgang.

- Stellen Sie sicher, dass der gesamte Bereich mit Lichtimpulsen behandelt wird, jedoch ohne denselben Bereich zweimal zu bestrahlen (vermeiden Sie überlappende Lichtimpulse).

- Halten Sie nach Abschluss der Anwendung die Ein-/Aus-Taste lange gedrückt. Der Lüfter läuft noch etwa 10 Sekunden weiter, um das Gerät zu kühlen; während dieser Zeit wird ein Countdown auf dem Display angezeigt und anschließend schaltet sich das Gerät automatisch aus.

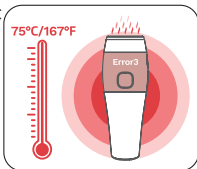


Achtung: Wenn das Gerät 3 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch ab.

Wenn die Innentemperatur des Geräts 75 °C erreicht, wird auf dem Display eine Fehlermeldung angezeigt.

Bitte lassen Sie das Gerät in einer gut belüfteten Umgebung abkühlen; anschließend wird es wieder normal funktionieren.

· Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und von der Stromquelle ab.



REINIGUNG UND WARTUNG

· Stellen Sie vor Beginn der Reinigung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

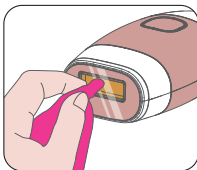
· Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, scheuernden Reinigungsmittel, Benzin oder Aceton oder andere Flüssigkeiten, die die Oberfläche beschädigen könnten.

· Das Lichtfenster kann während des Gebrauchs heiß werden. Stellen Sie sicher, dass es vor der Reinigung vollständig abgekühlt ist.

· Reinigen Sie das Lichtfenster nach der Anwendung mit dem mitgelieferten speziellen Reinigungstuch.

· Wischen Sie die Außenseite des Geräts bei Bedarf mit einem sauberen, weichen Tuch ab.

· Reinigen Sie das Gerät nach jeder Anwendung, um die bestmögliche Leistung zu erzielen.



HÄUFIG AUFTRETENDE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Im Folgenden finden Sie die häufigsten Probleme, die während der Anwendung auftreten können, sowie deren Lösungen. Wenn Sie das Problem mit den folgenden Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an das **Arzum-Callcenter**.

Problem	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht, obwohl ich die Ein-/Aus-/POWER-Taste gedrückt habe.	Überprüfen Sie die Stromverbindung des Geräts. Stellen Sie sicher, dass der Adapterstecker ordnungsgemäß in die Gerätesteckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob der Adapter ordnungsgemäß in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist.
Das Gerät gibt beim Drücken der Lichtimpulstaste keinen Lichtimpuls ab.	- Überprüfen Sie, ob das Gerät überhitzt ist. Wenn das Gerät überhitzt ist, gibt es keine Lichtimpulse ab. - Stellen Sie sicher, dass das Anwendungsfenster vollständig auf der Haut aufliegt und dass die HÄRTEBEREIT-Anzeigen auf der rechten und linken Seite des Geräts leuchten.
Obwohl ich die Taste zur Einstellung der Energiestufe drücke, ändert sich die Energiestufe nicht / lässt sich nicht einstellen.	Wenn die Taste zur Einstellung der Energiestufe wiederholt und zu schnell gedrückt wird, kann dies die 3-minütige Sicherheitsverriegelung des Geräts aktivieren. Nach einer Wartezeit von 3 Minuten können Sie die Taste erneut drücken und die gewünschte Energiestufe einstellen.
Ich empfinde ein starkes Unbehagen auf meiner Haut, wenn ich das Gerät benutze.	Die Haare müssen gekürzt werden: Rasieren Sie den Anwendungsbereich vor der Verwendung des Geräts, um die Haare zu kürzen. Kürzliche Bräunung: Eine kürzliche Sonnen- oder künstliche Bräunung des Behandlungsbereichs kann zu einer erhöhten Empfindlichkeit führen. Daher sollten Sie das Gerät nicht kurz nach dem Bräunen verwenden. Vermeiden Sie Sonnenexposition und Bräunungsgeräte mindestens 2 Wochen vor der Anwendung. Geeignete Energiestufe: Reduzieren Sie die Energiestufe auf ein Niveau, bei dem Sie sich wohlfühlen.
Das Gerät funktioniert und die Anzeigen leuchten, aber es wird kein Impuls ausgelöst.	Das Sicherheitssystem, das bei Überhitzung aktiviert wird, wurde ausgelöst. Warten Sie eine Weile ab; danach wird das Gerät wieder Impulse abgeben. Dieser Zustand hängt mit dem Sicherheitssystem des Geräts zusammen und stellt keinen Defekt dar.

Modellnummer	AR5176
Lichtaustrittsfläche (Spotgröße)	3 cm ²
Wellenlänge	600–1200 nm
Gesamtenergie	15J
Energiedichte	5 Stufen
Wiederholungszeit	1.4–2.8 Sekunden (je nach gewählter Energiestufe)
Arbeitsmodus	Automatikmodus / Manueller Modus
Produktgröße	19.51 × 7.23 × 4.763 cm
Zusätzliche Überschrift (Spotgröße)	1 cm ² / 2 cm ²

Lebensdauer 7 Jahre

Technische Eigenschaften

Körper Einheit: 12.0 V $\equiv$ 4A

Adapter Model: DZ048BHL120400V

Adapter Eingang: 100-240V~50/60Hz 1.5A

Adapter Ausgang: 12.0V $\equiv$ 4.0A 48.0W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

Entspricht der WEEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Manufacturer:

Foshan Jindi Electric Appliance Co., Ltd

No. 13 Baiye Avenue, Xiqiao Science and Technology Industrial Park, Xiqiao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China
0086 75786868180

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

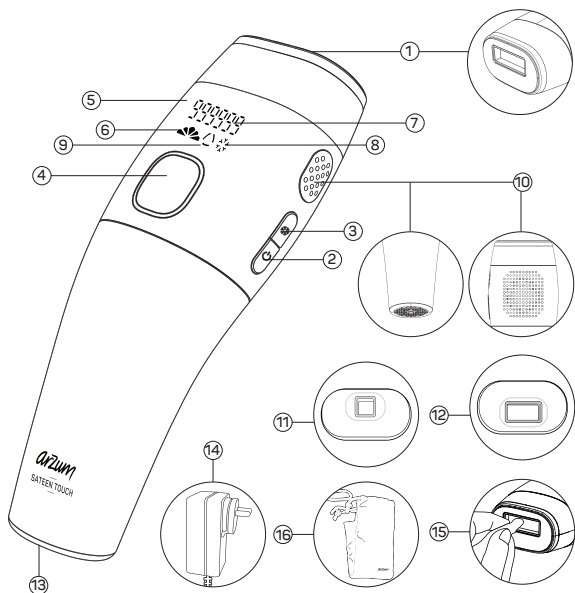
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Made in China-Menşei Çin'dir
0850 222 1800

www.arzum.com



AR5176-02 ARZUM SATEEN TOUCH

نظام إزالة الشعر بتقنية IPL



- 1- نافذة ضوء مزودة بفلتر للأشعة فوق البنفسجية
- 2- زر التشغيل/الإيقاف وضبط مستوى الطاقة
- 3- زر وظيفة التبريد
- 4- زر ومضة الضوء ومؤشر LED
- 5- شاشة LED
- 6- مؤشر مستوى الطاقة
- 7- مؤشر عدد الومضات المتبقية
- 8- مؤشر وظيفة التبريد
- 9- مؤشر الوضع التلقائي
- 10- قنوات الهواء
- 11- رأس الوجه المغناطيسي
- 12- رأس البيكيني المغناطيسي
- 13- مدخل المحول
- 14- المحول
- 15- قطعة قماش للتنظيف
- 16- حقيبة السفر

شكرًا لاختياركم نظام إزالة الشعر بتقنية IPL من علامة Arzum. هذا المنتج من المنتجات التي نقدمها لكم لنجعل حياتكم أسهل. يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية قبل تشغيل الجهاز. يُرجى الاحتفاظ بدليل الاستخدام، شهادة الضمان، الإيصال أو الفاتورة، وإن أمكن العلبة أيضًا. إذا قررتم إعطاء هذا الجهاز للآخرين، فيُرجى تسليمه مع دليل الاستخدام.

تحذيرات هامة

- استخدموا الجهاز فقط لغرض إزالة الشعر غير المرغوب فيه. يُلاحظ انخفاض في عدد الشعيرات النامية بعد الاستخدام طويل المدى. استخدامه لغرض المخصص غير مناسب وقد يكون خطيرًا.
- لا يجوز استخدامه على الحيوانات.
- لا تستخدموا الجهاز على أي سطح آخر غير الجلد.
- لا تستخدموا الجهاز لأغراض تجارية.
- عند عدم استخدام الجهاز، أو أثناء تنظيفه، أو في حال حدوث عطل، يرجى إيقاف تشغيله وفصله من مقبس الكهرباء.
- إذا لم تكن لديكم نية لاستخدام الجهاز مرة أخرى، فيُنصح ببعوله غير صالح للاستعمال عن طريق إزالة جميع الأجزاء الخطرة، وذلك حفاظًا على سلامة الأطفال خصوصًا الذين قد يميلون إلى العبث بالمنتج.

- يمكن للأطفال بعمر 8 سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص الذين لديهم نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام الجهاز بشرط أن يكونوا قد تلقوا تدريبًا حول الاستخدام الآمن والمخاطر المحتملة. لكن يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز، كما لا يجوز السماح لهم بتنظيفه أو صيانته بمفردهم.

- إذا تعرض جهازكم لأي ضرر لأي سبب كان، فلا تستخدموه، ولا تقوموا بفتحه أو محاولة إصلاحه بأنفسكم. في حال حدوث أي عطل، يُرجى أخذ الجهاز إلى مركز الصيانة المعتمد من Arzum.
- لضمان عمل الجهاز بشكل آمن وفعال، استخدموا فقط القطع الأصلية والمحول الأصلي.
- لا تستخدموا المنتجات التي تحتوي على سلك تالف. يرجى التواصل مع مركز الصيانة المعتمد من Arzum.

- لا تسمحوا للأطفال باللعب بغلاف المنتج. يجب عدم ترك الأكياس البلاستيكية في أماكن يمكن أن يصل إليها الأطفال، وذلك لتجنب خطر الاختناق.
- قبل توصيل الجهاز، تأكدوا من أن معلومات الجهد الكهربائي الرئيسي متوافقة مع معلومات الجهد الكهربائي المذكورة في مواصفات المنتج التقنية. وصف المواصفات التقنية موجود على الجهاز وعلى المحول.
- حافظوا على الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، والمطر، والرطوبة.
- لا تستخدموا الجهاز بالقرب من الماء أو على الأسطح المبللة (مثل حوض الاستحمام، الدش، المغسلة وغيرها).
- لا تستخدموا الجهاز إطلاقاً إذا تعرض للبلل. استخدام الجهاز وهو مبلل قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.
- لا تستخدموا الجهاز إذا كانت نافذة الضوء (1) متشققة أو مفقودة.
- لا تلمسوا نافذة الضوء أثناء الاستخدام أو مباشرة بعده؛ فقد تكون ساخنة.
- لا تستخدموا مواد تنظيف مشتقة من البترول أو قابلة للاشتعال (مثل الكحول، الأسيتون وغيرها) لأنها قد تشكل خطر نشوب حريق.
- لا تسدوا فتحات التبريد. قد يسخن الجهاز بشكل مفرط، مما قد يشكل خطر الصدمة الكهربائية أو خطر نشوب حريق.

الحالة الصحية العامة والأمراض المزمنة

- إذا كنتم تعانيون من أي من الحالات الصحية التالية، فلا تستخدموا جهاز إزالة الشعر، أو استشيروا طبيبك قبل الاستخدام:
- من قبل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 81 سنة أو تزيد أعمارهم عن 65 سنة.
- إذا كنتم تعانيون من مرض السكري أو أي مرض جهازى أو استقلابى آخر.
- إذا كنتم تعانيون من مرض القلب الاحتقاني.
- إذا كان لديكم غرسات نشطة مثل جهاز تنظيم ضربات القلب، أو محفز عصبي، أو مضخة أنسولين.
- إذا كنتم قد أصبتم بمرض يثبط جهاز المناعة (مثل عدوى فيروس HIV أو الإيدز).
- إذا كنتم تستخدمون أدوية تُثبِّط جهاز المناعة.
- إذا كنتم تعانيون من أي اضطراب في تخثر الدم.
- إذا كنتم تعانيون من الصرع الحساس للضوء الومضي.

حساسية الضوء وحالات تحسس الجلد

- إذا كانت بشرتكم غير مدرجة ضمن الدرجات المناسبة في جدول "درجات لون البشرة المناسبة" الموجود في دليل الاستخدام.
- إذا كنتم تعانيون من حالة مرتبطة بحساسية الضوء مثل الطفح الضوئي متعدد الأشكال (PMLE)، أو الشرى الشمسي، أو البورفيريا.
- إذا كانت بشرتكم حساسة تجاه الضوء وتُظهر بسهولة طفحاً جلدياً أو تفاعلات تحسسية.
- إذا كنتم تستخدمون أدوية أو مواد تزيد من حساسية الضوء وكان مذكوراً في نشراتها احتمال حدوث تفاعلات ضوئية تحسسية أو ضوئية سُمِّية.
- إذا كنتم تستخدمون مسكنات تقلل من حساسية الجلد تجاه الحرارة.

السجل العلاجي الطبي

- إذا كنتم في فترة الحمل أو الرضاعة.
- إذا كنتم قد استخدمتم خلال الأشهر الستة الماضية عقار Accutane أو Roaccutane أو أي شكل آخر من الإيزوترتينوين.
- إذا كنتم تخضعون لعلاج جلدي يحتوي على حمض ألفا هيدروكسي (AHA) أو حمض بيتا هيدروكسي (BHA) أو تريتينوين موضعي أو حمض الأزيليك، أو إذا تم تطبيق مثل هذا العلاج خلال الأيام السبعة الماضية.
- إذا كنتم تتناولون أدوية مميعة للدم، بما في ذلك الاستخدام المكثف للأسبرين، وتتطلب هذه الأدوية فترة توقف لا تقل عن أسبوع واحد.
- إذا كنتم قد خضعت للعلاج الإشعاعي أو العلاج الكيميائي خلال الأشهر الثلاثة الماضية.

الأمراض الجلدية وتاريخها

- إذا كان لديكم تاريخ من اضطرابات الكولاجين مثل تكوّن الجدرّة أو صعوبة التئام الجروح.
- إذا كنتم مصابين بسرطان الجلد النشط، أو قد أصبتم بسرطان الجلد في الماضي، أو لديكم تاريخ محلي للسرطان في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنتم تعانيون من اضطراب في تصبغ الجلد مثل البهاق.

الحالات المتعلقة بالمنطقة المراد معالجتها

- إذا كان لديكم تاريخ مرضي متعلق بالأوعية الدموية في المنطقة المراد معالجتها، مثل الأوردة الدواليّة أو توسع الأوعية (تكتاز الأوعية الدموية).
- إذا كانت هناك عدوى، أو كزيمًا، أو حروق، أو التهاب في جريبات الشعر، أو جرح مفتوح، أو خدش، أو قروح (الهربس البسيط)، أو آفة، أو كدمات (ورم دموي) في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كانت البشرة متهيجة (محمّرة أو بها جروح)، أو مصابة بحروق شمس، أو مسمرة، أو قد تم وضع منتجات تسمير عليها.
- على الشامات أو النمش أو الأوعية الدموية الكبيرة أو المناطق داكنة الصبغة أو الندوب أو اضطرابات الجلد، دون استشارة طبيبك.
- على المناطق التي تحتوي على ثآليل أو وشم أو مكياج دائم.
- في محيط العينين وفوق الحاجبين وحولهما. يمكن استخدامه فقط على الجسم ووجه المرأة (تحت عظم الوجنة).
- على الشفاه، فروة الرأس، حلماث الثدي، المنطقة بين الساقين، محيط الحلمة، الشفرتين الصغيرين، المهبل، الشرج، فتحات الأنف والجزء الداخلي من الأذنين.
- في المناطق التي يُستخدم فيها مزيل العرق طويل المفعول لفترة طويلة. قد يؤدي هذا إلى تفاعلات جلدية.
- فوق أو بالقرب من الأجسام الاصطناعية مثل زرع السيليكون، أو قنوات الحقن تحت الجلد (مثل موزع الإنسولين)، أو ثقب الأنف.

للرجال: الكتفين وما دونهما (الصدر والظهر والذراعين والبطن والساقين)
تحذير: لا تستخدم على الوجه أو الرقبة أو منطقة الأعضاء التناسلية. قد يؤدي استخدامه على شعر الوجه أو اللحية إلى نتائج دائمة أو غير متساوية؛ مما قد يؤدي إلى تغيرات في الخصائص الجسدية.
ملاحظة: هذه القائمة لا تشمل جميع الاحتمالات. إذا لم تكونوا متأكدين مما إذا كان بإمكانكم استخدام الجهاز أم لا، فاستشروا طبييكم دون تردد.

هل تقنية إزالة الشعر IPL مناسبة لكم؟

لكي تكون تقنية IPL (الضوء النبضي المكثف) فعّالة، يجب أن يكون هناك تباين واضح بين لون البشرة ولون الشعر. أفضل النتائج يتم الحصول عليها من قبل المستخدمين ذوي البشرة الفاتحة والشعر الداكن.
يتم امتصاص ضوء IPL بواسطة الميلانين، وهو الصباغ الطبيعي الموجود في الجلد والشعر. نتيجةً لهذا الامتصاص، يتم تسخين جذر الشعرة وتعطيله. ولكن في الحالات التالية قد تنخفض الفعالية أو قد ينشأ خطر:
• الشعر الأحمر أو الأبيض أو الرمادي أو الأشقر الفاتح لا يحتوي على كمية كافية من الميلانين، وبالتالي لا يتم امتصاص الضوء بشكل كافٍ وقد لا يتم الحصول على النتيجة المطلوبة.
• البشرة الداكنة جدًا قد تمتص كمية كبيرة من الضوء بسبب ارتفاع محتوى الميلانين، مما قد يؤدي إلى حدوث حروق في الجلد.
ملاحظة: للمستخدمين لأول مرة، يُوصى بضبط مستوى الطاقة على 1 من أجل تقييم حساسية الجلد. بعد الانتهاء من اختبار الجلد، انتظري 42 ساعة وتأكدي من عدم ظهور أي ردود فعل. مستويات الطاقة الأعلى توفر نتائج أكثر فعالية. في الجلسات اللاحقة، يُنصح باستخدام الجهاز مع رفع مستوى الطاقة تدريجيًا.

جدول لون البشرة ولون الشعر

يرجى قبل استخدام الجهاز مقارنة لون بشرتكم ولون شعركم مع الجدول للتحقق من مدى الملاءمة. استخدام الجهاز في التركيبات غير المناسبة قد يؤدي إلى تهيج الجلد أو حروق أو نتائج غير فعّالة.

HAUTTON						
HAARFARBE						

جدول التطبيق

للحصول على نتائج أسرع وأكثر فعالية، يُوصى بالتكرار على النحو التالي:

- الأسبوع 1-2: قوموا بالتطبيق 3 مرات في الأسبوع.
- الأسبوع 3-4: استمروا في التطبيق 2 مرات في الأسبوع.
- الأسبوع 5-8: قوموا بالتطبيق 1-2 مرات في الشهر.

ملاحظة: بعد الأسبوع الثامن، في حال ملاحظة نمو شعر إضافي، يُنصح بالمتابعة كل شهر إلى ثلاثة أشهر.

تختلف المدة بين الجلسات باختلاف معدل نمو الشعر ومنطقة الجسم؛ وقد تختلف النتائج من شخص لآخر.

التغيرات التي يمكن ملاحظتها بعد 8 أسابيع:

الأسبوع 1		قد يستمر نمو بعض الشعيرات جزئيًا. قد يكون ذلك على الأرجح نتيجة للشعيرات التي تم تجاوزها أثناء التطبيق
الأسبوع 2		مع مرور الوقت، تصبح الشعيرات أرفع وأكثر نعومة. تبدأ بعض الشعيرات في التساقط.
الأسبوع 4		يجب أن يُلاحظ انخفاض واضح في الشعر في المنطقة التي تم تطبيق العلاج عليها. يبدأ الاستخدام المنتظم في إظهار تأثيره.
الأسبوع 8		قد تصبح الشعيرات المتبقية في نهاية فترة التطبيق أرفع وأفتح لونًا. يشير هذا الأمر إلى أن الجهاز يعمل بفعالية وأن الشعر قد أصبح أضعف.

رؤوس مغناطيسية

- للحصول على أفضل النتائج، من المهم استخدام الرأس المناسب المصمم خصيصًا للمنطقة المحددة من الجسم التي ترغبون في تطبيق العلاج عليها.
- بالإضافة إلى ذلك، وبفضل بنيتها المغناطيسية، يمكن تثبيت الرؤوس وفكها بسهولة، مما يوفر سهولة وراحة أثناء الاستخدام.

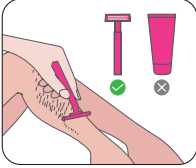
يحتوي هذا المنتج على رأسين مزودين بخاصية المغناطيس:

رأس منطقة البيكيني

- يوفر تطبيقًا فعالًا وآمنًا في منطقة البيكيني التي تتميز بتركيبه شعر أكثر كثافة وحساسية. يوفر استخدامًا مريحًا من خلال ملامسة أكثر تحكّمًا مع البشرة.

رأس منطقة الوجه

- مصمم خصيصاً للمناطق الحساسة مثل الوجه. وبفضل سطحه الصغير للتطبيق، يتيح إطلاق ومضات ضوئية دقيقة وآمنة في مناطق مثل أعلى الشفاه، والذقن، والخدين.
- نظراً لاستخدام هذه الرؤوس في مناطق مختلفة من الجسم، فمن المهم استخدامها بشكل منفصل من أجل الحفاظ على النظافة.



استخدام الجهاز

التحضير قبل التطبيق

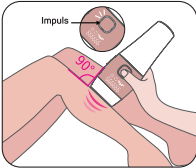
- احلقوا الشعر في المنطقة المراد معالجتها لتحضير البشرة، ثم نظفوا المنطقة وجففوها.
- تُتيح هذه الخطوة وصول ضوء IPL مباشرةً إلى جذور الشعر مما يزيد من فعالية التطبيق.

قد تؤثر الطرق الأخرى غير الحلاقة سلباً على أداء التطبيق لأنها قد تزيل جذر الشعرة. إذا تبقى شعر على السطح، فقد يظهر أثناء التطبيق رائحة احتراق. لذلك لا يُنصح بإزالة الشعر باستخدام الجل أو الكريم أو جهاز إزالة الشعر.

تشغيل الجهاز

- قم بتوصيل محول الجهاز أولاً بالمقبس، ثم ضع موصل المحول في الجهاز. يعمل الجهاز فقط عند توصيله بالمحول. عند توصيل الجهاز، تظهر عبارة "OFF" على الشاشة.
- قم بتشغيل الجهاز بالضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 2 ثانية. يبدأ المروحة بالعمل. قد يسخن الجهاز قليلاً أثناء الاستخدام.
- يحتوي الجهاز على 5 مستويات طاقة مختلفة. لضبط مستوى الطاقة، اضغطوا على زر التشغيل/الإيقاف (2). عند اختيار مستوى الطاقة، يظهر على الشاشة رمز يوضح المستوى. (🔥)

وظيفة التبريد: تُوفر تبريد البشرة مما يمنح تجربة أكثر راحة أثناء التطبيق. لتحريك هذه الخاصية، اضغط على زر وظيفة التبريد (3).



- يوجد في المنتج 2 وضع مختلف: تلقائي ويدوي.
- الوضع اليدوي: اضغطوا ضغطة قصيرة على زر ومضة الضوء (4) لإطلاق ومضة ضوئية واحدة في كل مرة. مناسب للمناطق الصغيرة والحساسة مثل الأصابع وأعلى الشفاه.
- **الوضع التلقائي:** لتنشيط الوضع التلقائي، اضغطوا مع الاستمرار على زر ومضة الضوء (4) لمدة 2 ثوانٍ. تظهر على الشاشة أيقونة الوضع التلقائي. (⏻)

- لبدء المعالجة، ضعوا الجهاز بشكل عمودي على البشرة. بعد ذلك، مروروا نافذة الضوء على البشرة؛ فعند استشعار التلامس، يطلق الجهاز الومضات الضوئية تلقائياً.
- وبهذه الطريقة، لن تحتاجوا إلى الضغط على زر الومضات الضوئية بشكل متكرر. هذا الوضع مثالي للمناطق الواسعة مثل الذراعين والساقين. لإيقاف الوظيفة، اضغطوا مع الاستمرار على زر ومضة الضوء لمدة 3-5 ثوانٍ؛ ستختفي الأيقونة من على الشاشة.
- يمكنك متابعة المعالجة من خلال اختيار أحد الأوضاع المذكورة أعلاه.

• اضغطوا نافذة خروج الضوء (1) على المنطقة المراد استخدامها بحيث تلامس البشرة بشكل كامل.

عند ملامسة النافذة للبشرة بشكل كامل، يبدأ مؤشر LED المحيط بزر ومضة الضوء في الوميض؛ وهذا يشير إلى أن الجهاز جاهز لإطلاق الومضة الضوئية. اضغطوا على الزر لإطلاق الومضة الضوئية. يشعر المرء بحرارة خفيفة على البشرة. قوموا بتمرير نافذة الضوء إلى المنطقة التالية وكرروا العملية.

• تأكدوا من تغطية المنطقة بالكامل بالومضات الضوئية، ولكن لا تطلقوا الومضة على نفس المنطقة مرتين (تجنبوا تداخل الومضات الضوئية).

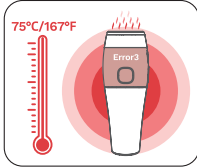
• عند اكتمال العملية، اضغط مطولاً على زر التشغيل/الإيقاف. يستمر المروحة في العمل لمدة حوالي 10 ثوانٍ إضافية لتبريد الجهاز؛ وخلال هذه المدة يتم عرض العد التنازلي بالثواني على الشاشة، ثم يُغلق الجهاز تلقائياً.

أُنذِر: إذا لم يُستخدم الجهاز لمدة 3 دقائق، فسُيُغلق تلقائياً.

عند وصول درجة الحرارة الداخلية للجهاز إلى 75°C، يظهر على الشاشة رسالة خطأ.

يرجى تبريد الجهاز في مكان جيد التهوية، وبعد ذلك سيستمر الجهاز في العمل بشكل طبيعي.

• افصل الجهاز عن المقبس ومصدر الكهرباء.



التنظيف والعناية

• قبل البدء في تنظيف الجهاز، تأكد من أن الجهاز مُطفأ وأن القابس قد تم فصله من المقبس.

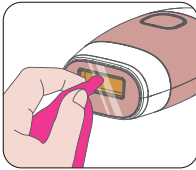
• لا تستخدم إسفنجة الأطباق أو مواد التنظيف الكاشطة أو سوائل قد تتلف السطح مثل البنزين أو الأسيتون.

• قد تسخن نافذة الإضاءة أثناء الاستخدام؛ تأكد من تبريدها تماماً قبل التنظيف.

• بعد الاستخدام، امسح نافذة الضوء بقطعة القماش الخاصة بالتنظيف المرفقة مع الجهاز.

• إذا لزم الأمر، امسح الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة ونظيفة.

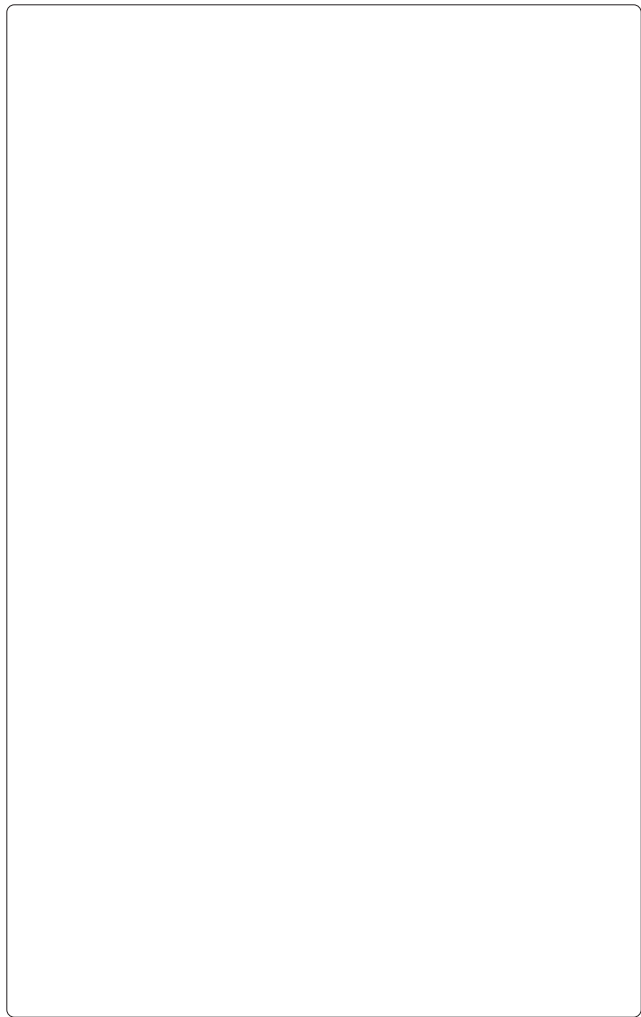
• للحصول على أفضل أداء من الجهاز، قم بتنظيفه بعد كل استخدام.



المشاكل الشائعة وحلولها

في حال لم تتمكن من حل المشكلة بالمعلومات أدناه، يرجى الاتصال بمركز اتصال Arzum. تحقق من توصيل الجهاز بالكهرباء. تأكد من إدخال مقيس المحول في مقيس الجهاز بشكل صحيح. تحقق مما إذا كان المحول موصولاً بشكل صحيح في مقيس كهربائي يعمل.	على الرغم من الضغط على زر التشغيل/الإيقاف (الطاقة)، إلا أن الجهاز لا يعمل.
مما إذا كان الجهاز قد ارتفعت حرارته كثيراً. إذا ارتفعت حرارة الجهاز كثيراً، فلن يصدر وميضاً ضوئياً. تأكد من أن نافذة التطبيق ملائمة تماماً لبشرك، وتحقق من أن مؤشر الاستعداد للومض الضوئي على جانبي الجهاز جاهز مضاء.	عند الضغط على زر انبعاث الضوء، لا يصدر الجهاز وميضاً ضوئياً.
أثناء ضبط مستوى الطاقة، فإن الضغط المتكرر والسريع على الزر يؤدي إلى تفعيل قفل الأمان لمدة 3 دقائق. بعد الانتظار لمدة 3 دقائق، يمكنك الضغط على الزر مرة أخرى لضبط مستوى الطاقة المطلوب.	على الرغم من الضغط على زر ضبط مستوى الطاقة، إلا أن مستوى الطاقة لا يتغير/لا يمكن ضبطه.
يجب تقصير الشعر: قبل استخدام الجهاز، احلق منطقة التطبيق لتقصير الشعر. استمرار البشرة مؤخراً: قد يؤدي تعرض منطقة التطبيق لأشعة الشمس أو لمستحضرات التجميل الصناعي مؤخراً إلى التسبب في حساسية. لذلك، لا ينبغي استخدام الجهاز بعد فترة قصيرة من التعرض للتسمير. تجنب التعرض لأشعة الشمس وأجهزة التسمير ابتداءً من أسبوعين قبل التطبيق. مستوى الطاقة المناسب: قم بخفض مستوى الطاقة إلى درجة تشعر فيها بالراحة.	عند استخدام الجهاز، أشعر بعدم ارتياح شديد في بشرتي.
لقد تم تفعيل نظام الأمان الذي يعمل في حالة ارتفاع حرارة الجهاز بشكل مفرط. انتظر قليلاً، ثم سيعاود الجهاز إصدار الومضات من جديد. هذا الوضع متعلق بنظام الأمان في الجهاز وليس ناتجاً عن أي عطل.	على الرغم من أن الجهاز يعمل وتضيء مؤشرات، إلا أنه لا يصدر ومضات.

AR5176	زارطالامقر
سم ² 3	(منطقة خروج الضوء (حجم البقعة
نانومتر 600-1200	الطول الموجي
15J	إجمالي الطاقة
مستويات 5	كثافة الطاقة
ثانية (اعتمادًا على مستوى 1.4-2.8 (الطاقة المحدد	مدة التكرار
الوضع التلقائي / الوضع اليدوي	وضع التشغيل
سم 19.51 x 7.23 x 4.763	حجم المنتج
سم ² / 2 سم ²	(رأس إضافي (حجم البقعة



عمر المنتج 7 سنوات

المواصفات الفنية

وحدة الهيكل: 12.0 V === 4A

طراز: DZO48BHL120400V

مدخل المحول: 100-240V~50/60Hz 1.5A

مخرج المحول: 12.0V === 4.0A 48.0W

الخصوصيات التي يجب الانتباه اليها أثناء الشحن والنقل:

- من أجل عدم تعرض الجهاز وأقسامه للضرر أثناء الشحن والنقل يجب حفظه في علبته الأصلية.
- احفظ المنتج أثناء الشحن في وضعه الطبيعي.
- انتبه لنلا يسقط الجهاز أثناء النقل واحفظه ضد الصدمات.
- الاعطال والاضرار الحاصلة أثناء الشحن بعد تسليم المنتج الى الزبون لا تدخل ضمن نطاق الضمان.

ملائم لتعليمات الـ WEEE

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات الـ WEEE؛ لذا يجب عدم رميه في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



المنتج

Foshan Jindi Electric Appliance Co., Ltd

No. 13 Baiye Avenue, Xiqiao Science and Technology Industrial Park, Xiqiao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

0086 75786868180

المستورد

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China-Menşei Çin'dir

0850 222 1 800

www.arzum.com



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

SATEEN TOUCH

AR5176 IPL TÜY ALMA SİSTEMİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0034

BELGE TARİHİ: 16/10/2025

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SINPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : EPİLASYON CİHAZI

MARKASI : ARZUM

MODELİ : SATEEN TOUCH

TYPE NO : AR5176-02

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

ARS176-161025

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR

ARZUM ELEKTRİKLI EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com